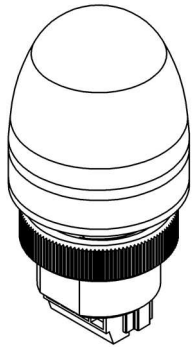
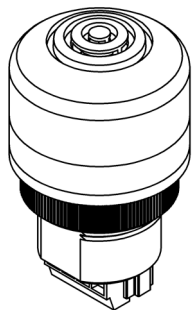
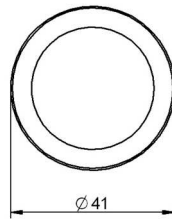
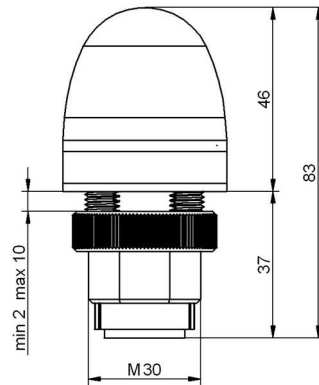


- ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E UTILIZZO - INSTALLATION AND APPLICATION INSTRUCTIONS -
- INSTRUCTIONS D' INSTALLATION ET D' UTILISATION - INSTALLATIONS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG -
- INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y EMPLEO -



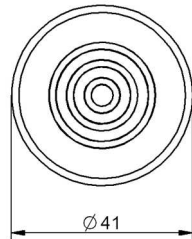
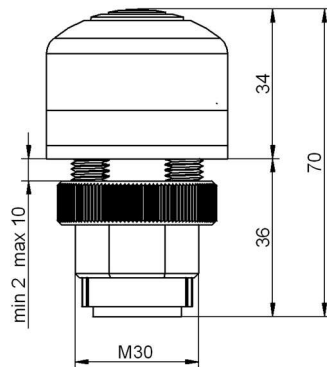
**IP 66
TYPE 4X**

P40 S / P40 RGA
P40 JUNIOR



**IP 65
TYPE 3R**

P40 A / P40 A LED
P40 A JUNIOR



Coppia di serraggio delle viti del morsetto: 0,7 Nm [6 lb.in] o equivalente
Field Wiring Terminals Tightening Torque: 0,7 Nm [6 lb.in] or equivalent
Couple de serrage des vis de la borne 0,7 Nm [6 lb.in] ou équivalent
Anzugsmomente für Anschlussklemmen: 0,7 Nm [6 lb.in] oder gleichwertiger
Par de apriete de los tornillos del conector 0,7 Nm [6 lb.in] o equivalente

AWG range: 14 - 30 SOL e STR o equivalente
AWG range: 14 - 30 SOL and STR or equivalent
AWG range: 14 - 30 SOL et STR ou équivalent
AWG Bereich: 14 - 30 SOL und STR oder gleichwertiger
AWG range: 14 - 30 SOL y STR o equivalente

Solo per dispositivi con voltaggio 12-24 Vac/Vdc: l'alimentazione deve essere collegata solamente ad una sorgente "Classe 2" o "voltaggio limitato corrente limitata (LVLC)"
For devices rated 12-24 Vac/Vdc only: Power supply shall be connected to a "Class 2" or "Limited Voltage Limited Current (LVLC)" source only
Que pour dispositifs avec tension 12-24 Vac / Vdc: l'alimentation doit être branchée seulement à une source "Classe 2" ou "voltage limité courant limité (LVLC)"
Nur für Geräte mit Nennspannung 12-24 Vac/Vdc: Die Stromversorgung soll nur an einer „Klasse 2“ oder einer "Limited Voltage Limited Current (LVLC)" Quelle angeschlossen werden.
Solo para dispositivos con voltaje 12-24 Vac / Vdc: la alimentación tiene que ser conectada sólo a una fuente "Clase 2" o "voltaje limitado corriente limitada (LVLC)"

FUSIBILE DI PROTEZIONE	Sulla linea di alimentazione utilizzare fusibili ritardati dimensionati a seconda della tensione
FUSE WIRE PROTECTION	On the power supply line the rating of the supply fuse must be according to the voltage
FUSIBLE DE PROTECTION	Sur la ligne d'alimentation utiliser des fusibles retardés dimensionnés selon la tension
SCHUTZSICHERUNG	Für die Zuleitung träge Sicherungen verwenden, die nach der Spannung zu bemessen sind
FUSIBLE DE PROTECCIÓN	En la línea de alimentación emplear fusibles de seguridad adecuados al voltaje

P40 S LT

V ===	12	24	-	-
V ~ 50/60 Hz	-	-	12	24
mA	60	45	110	130

P40 S HT

V ~ 50/60 Hz	48÷240
mA	40 25

P40 RGA LT

V ===	12	24	-	-
V ~ 50/60 Hz	-	-	12	24
mA	50	40	110	115

P40 RGA HT

V ~ 50/60 Hz	48÷240
mA	40 20

P40 JUNIOR LT

V ===	12	24	-	-
V ~ 50/60 Hz	-	-	12	24
mA	25	25	30	45

P40 JUNIOR HT

V ~ 50/60 Hz	90÷240
mA	20 35

P40 A LT

V ===	12	24	-	-
V ~ 50/60 Hz	-	-	12	24
mA	10	15	50	60
dB(A)1m	85	85	85	85

P40 A HT

V ~ 50/60 Hz	48÷240
mA	20 15
dB(A)1m	85 85

P40 A LED LT

V ===	12	24	-	-
V ~ 50/60 Hz	-	-	12	24
mA	25	30	80	110
dB(A)1m	85	85	85	85

P40 A LED HT

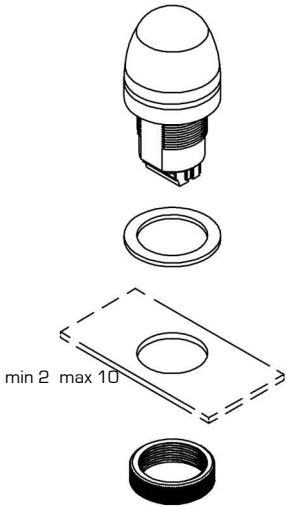
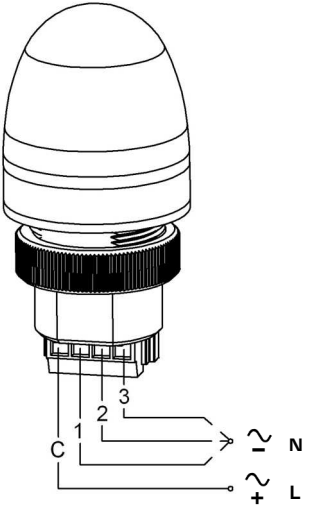
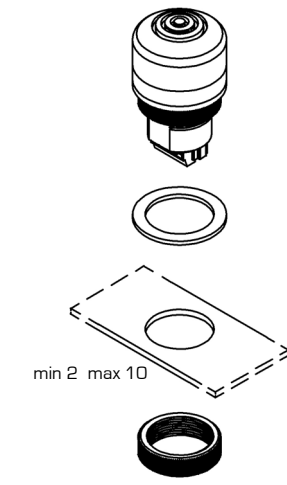
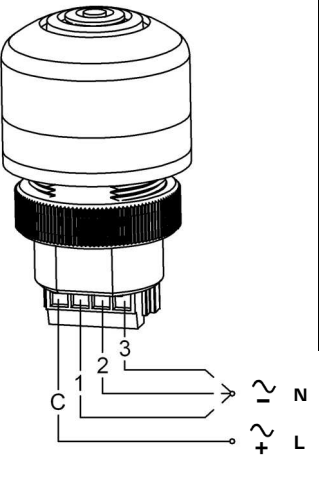
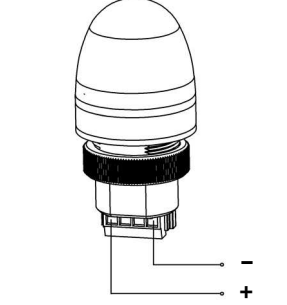
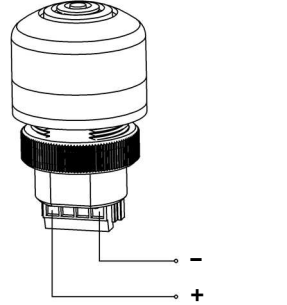
V ~ 50/60 Hz	48÷240
mA	30 20
dB(A)1m	85 85

P40 A JUNIOR LT

V ===	12	24	-	-
V ~ 50/60 Hz	-	-	12	24
mA	10	10	20	25
dB(A)1m	70	70	70	70

P40 A JUNIOR HT

V ~ 50/60 Hz	90÷240
mA	10 20
dB(A)1m	70 70

FISSAGGIO - MOUNTING MONTAGE - BEFESTIGUNG - FIJACIÓN	COLLEGAMENTO ELETTRICO - ELECTRICAL WIRING RACCORDAMENTO ELETTRICO - ELEKTRISCHE VERBINDUNG - CONEXIÓN ELÉCTRICA																					
		<table border="1" data-bbox="805 190 1173 537"> <tr> <td rowspan="3" style="text-align: center; vertical-align: middle;">P40 S</td> <td>C ÷ 1: Luce fissa Steady light Lumière fixe Dauerlicht Luz fija</td> </tr> <tr> <td>C ÷ 2: Luce lampeggiante (1F) Intermittent light (1F) Lumière clignotante (1F) Blinklicht (1F) Luz intermitente (1F)</td> </tr> <tr> <td>C ÷ 3: Luce Flash (5F) Flashing light (5F) Lumière à éclats (5F) Blinklicht (5F) Luz de destellos (5F)</td> </tr> </table> <table border="1" data-bbox="1189 190 1492 537"> <tr> <td rowspan="3" style="text-align: center; vertical-align: middle;">P40 RGA</td> <td>C ÷ 1: Luce verde Green light Lumière vert Licht grün Luz verde</td> </tr> <tr> <td>C ÷ 2: Luce ambra Amber light Lumière orange Licht gelb Luz ambar</td> </tr> <tr> <td>C ÷ 3: Luce rossa Red light Lumière rouge Licht rot Luz rojo</td> </tr> </table> <div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <table border="0"> <tr> <td style="text-align: center; vertical-align: middle;">⚠</td> <td> C ÷ 2 ha priorità su C ÷ 1 C ÷ 2 has priority over C ÷ 1 C ÷ 2 est prioritaire sur C ÷ 1 C ÷ 2 hat die Priorität auf C ÷ 1 C ÷ 2 tiene prioridad en C ÷ 1 </td> <td style="text-align: center; vertical-align: middle;">⚠</td> <td> C ÷ 3 ha priorità su C ÷ 2 e C ÷ 1 C ÷ 3 has priority over C ÷ 2 and C ÷ 1 C ÷ 3 est prioritaire sur C ÷ 2 et C ÷ 1 C ÷ 3 hat die Priorität auf C ÷ 2 und C ÷ 1 C ÷ 3 tiene prioridad en C ÷ 2 y C ÷ 1 </td> </tr> </table> </div>	P40 S	C ÷ 1: Luce fissa Steady light Lumière fixe Dauerlicht Luz fija	C ÷ 2: Luce lampeggiante (1F) Intermittent light (1F) Lumière clignotante (1F) Blinklicht (1F) Luz intermitente (1F)	C ÷ 3: Luce Flash (5F) Flashing light (5F) Lumière à éclats (5F) Blinklicht (5F) Luz de destellos (5F)	P40 RGA	C ÷ 1: Luce verde Green light Lumière vert Licht grün Luz verde	C ÷ 2: Luce ambra Amber light Lumière orange Licht gelb Luz ambar	C ÷ 3: Luce rossa Red light Lumière rouge Licht rot Luz rojo	⚠	C ÷ 2 ha priorità su C ÷ 1 C ÷ 2 has priority over C ÷ 1 C ÷ 2 est prioritaire sur C ÷ 1 C ÷ 2 hat die Priorität auf C ÷ 1 C ÷ 2 tiene prioridad en C ÷ 1	⚠	C ÷ 3 ha priorità su C ÷ 2 e C ÷ 1 C ÷ 3 has priority over C ÷ 2 and C ÷ 1 C ÷ 3 est prioritaire sur C ÷ 2 et C ÷ 1 C ÷ 3 hat die Priorität auf C ÷ 2 und C ÷ 1 C ÷ 3 tiene prioridad en C ÷ 2 y C ÷ 1								
P40 S	C ÷ 1: Luce fissa Steady light Lumière fixe Dauerlicht Luz fija																					
	C ÷ 2: Luce lampeggiante (1F) Intermittent light (1F) Lumière clignotante (1F) Blinklicht (1F) Luz intermitente (1F)																					
	C ÷ 3: Luce Flash (5F) Flashing light (5F) Lumière à éclats (5F) Blinklicht (5F) Luz de destellos (5F)																					
P40 RGA	C ÷ 1: Luce verde Green light Lumière vert Licht grün Luz verde																					
	C ÷ 2: Luce ambra Amber light Lumière orange Licht gelb Luz ambar																					
	C ÷ 3: Luce rossa Red light Lumière rouge Licht rot Luz rojo																					
⚠	C ÷ 2 ha priorità su C ÷ 1 C ÷ 2 has priority over C ÷ 1 C ÷ 2 est prioritaire sur C ÷ 1 C ÷ 2 hat die Priorität auf C ÷ 1 C ÷ 2 tiene prioridad en C ÷ 1	⚠	C ÷ 3 ha priorità su C ÷ 2 e C ÷ 1 C ÷ 3 has priority over C ÷ 2 and C ÷ 1 C ÷ 3 est prioritaire sur C ÷ 2 et C ÷ 1 C ÷ 3 hat die Priorität auf C ÷ 2 und C ÷ 1 C ÷ 3 tiene prioridad en C ÷ 2 y C ÷ 1																			
		<table border="1" data-bbox="790 772 1029 1120"> <tr> <th colspan="2" style="text-align: center;">P40 A</th> </tr> <tr> <td>C ÷ 1: /</td> <td></td> </tr> <tr> <td>C ÷ 2: Suono intermittente Intermittent sound Son intermittent Unterbrochene Tonfolge Sonido intermitente</td> <td></td> </tr> <tr> <td>C ÷ 3: Suono continuo Continuous sound Son continu Dauernde Tonfolge Sonido fijo</td> <td></td> </tr> </table> <table border="1" data-bbox="1093 772 1452 1120"> <tr> <th colspan="2" style="text-align: center;">P40 A LED</th> </tr> <tr> <td>C ÷ 1: Luce lampeggiante Flashing light Lumière clignotante Blinklicht Luz intermitente</td> <td></td> </tr> <tr> <td>C ÷ 2: Luce lampeggiante e suono intermittente Flashing light and intermittent sound Lumière clignotante et son intermittent Blinklicht und unterbrochene Tonfolge Luz intermitente y sonido intermitente</td> <td></td> </tr> <tr> <td>C ÷ 3: Luce fissa e suono continuo Continuous light and continuous sound Lumière fixe et son continu Dauerlicht und dauernde Tonfolge Luz fija y sonido fijo</td> <td></td> </tr> </table> <div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <table border="0"> <tr> <td style="text-align: center; vertical-align: middle;">⚠</td> <td> C ÷ 2 ha priorità su C ÷ 1 C ÷ 2 has priority over C ÷ 1 C ÷ 2 est prioritaire sur C ÷ 1 C ÷ 2 hat die Priorität auf C ÷ 1 C ÷ 2 tiene prioridad en C ÷ 1 </td> <td style="text-align: center; vertical-align: middle;">⚠</td> <td> C ÷ 3 ha priorità su C ÷ 2 e C ÷ 1 C ÷ 3 has priority over C ÷ 2 and C ÷ 1 C ÷ 3 est prioritaire sur C ÷ 2 et C ÷ 1 C ÷ 3 hat die Priorität auf C ÷ 2 und C ÷ 1 C ÷ 3 tiene prioridad en C ÷ 2 y C ÷ 1 </td> </tr> </table> </div>	P40 A		C ÷ 1: /		C ÷ 2: Suono intermittente Intermittent sound Son intermittent Unterbrochene Tonfolge Sonido intermitente		C ÷ 3: Suono continuo Continuous sound Son continu Dauernde Tonfolge Sonido fijo		P40 A LED		C ÷ 1: Luce lampeggiante Flashing light Lumière clignotante Blinklicht Luz intermitente		C ÷ 2: Luce lampeggiante e suono intermittente Flashing light and intermittent sound Lumière clignotante et son intermittent Blinklicht und unterbrochene Tonfolge Luz intermitente y sonido intermitente		C ÷ 3: Luce fissa e suono continuo Continuous light and continuous sound Lumière fixe et son continu Dauerlicht und dauernde Tonfolge Luz fija y sonido fijo		⚠	C ÷ 2 ha priorità su C ÷ 1 C ÷ 2 has priority over C ÷ 1 C ÷ 2 est prioritaire sur C ÷ 1 C ÷ 2 hat die Priorität auf C ÷ 1 C ÷ 2 tiene prioridad en C ÷ 1	⚠	C ÷ 3 ha priorità su C ÷ 2 e C ÷ 1 C ÷ 3 has priority over C ÷ 2 and C ÷ 1 C ÷ 3 est prioritaire sur C ÷ 2 et C ÷ 1 C ÷ 3 hat die Priorität auf C ÷ 2 und C ÷ 1 C ÷ 3 tiene prioridad en C ÷ 2 y C ÷ 1
P40 A																						
C ÷ 1: /																						
C ÷ 2: Suono intermittente Intermittent sound Son intermittent Unterbrochene Tonfolge Sonido intermitente																						
C ÷ 3: Suono continuo Continuous sound Son continu Dauernde Tonfolge Sonido fijo																						
P40 A LED																						
C ÷ 1: Luce lampeggiante Flashing light Lumière clignotante Blinklicht Luz intermitente																						
C ÷ 2: Luce lampeggiante e suono intermittente Flashing light and intermittent sound Lumière clignotante et son intermittent Blinklicht und unterbrochene Tonfolge Luz intermitente y sonido intermitente																						
C ÷ 3: Luce fissa e suono continuo Continuous light and continuous sound Lumière fixe et son continu Dauerlicht und dauernde Tonfolge Luz fija y sonido fijo																						
⚠	C ÷ 2 ha priorità su C ÷ 1 C ÷ 2 has priority over C ÷ 1 C ÷ 2 est prioritaire sur C ÷ 1 C ÷ 2 hat die Priorität auf C ÷ 1 C ÷ 2 tiene prioridad en C ÷ 1	⚠	C ÷ 3 ha priorità su C ÷ 2 e C ÷ 1 C ÷ 3 has priority over C ÷ 2 and C ÷ 1 C ÷ 3 est prioritaire sur C ÷ 2 et C ÷ 1 C ÷ 3 hat die Priorität auf C ÷ 2 und C ÷ 1 C ÷ 3 tiene prioridad en C ÷ 2 y C ÷ 1																			
	<table border="1" data-bbox="470 1456 790 1579"> <tr> <td style="text-align: center; vertical-align: middle;">P40 JUNIOR</td> <td> Luce fissa Steady light Lumière fixe Dauerlicht Luz fija </td> </tr> </table>	P40 JUNIOR	Luce fissa Steady light Lumière fixe Dauerlicht Luz fija	 <table border="1" data-bbox="1173 1456 1452 1579"> <tr> <td style="text-align: center; vertical-align: middle;">P40 A JUNIOR</td> <td> Suono continuo Continuous sound Son continu Dauernde Tonfolge Sonido fijo </td> </tr> </table>	P40 A JUNIOR	Suono continuo Continuous sound Son continu Dauernde Tonfolge Sonido fijo																
P40 JUNIOR	Luce fissa Steady light Lumière fixe Dauerlicht Luz fija																					
P40 A JUNIOR	Suono continuo Continuous sound Son continu Dauernde Tonfolge Sonido fijo																					

Installare su superficie piana e con Type/IP adeguato
 For Use on a Flat Surface of a Type_Enclosure
 Installer sur surface plate et avec un Type/IP approprié
 Auf ebener Fläche und mit angemessenem "Type/IP" installieren
 Instalar sobre superficie plana y con Type/IP idóneo

Coppia di serraggio per fissare l'apparecchio al pannello = 2,00 Nm (17,7 lb.in)
 Tightening torque to fix the equipment to the panel = 2.00 Nm (17.7 lb.in)
 Couple de serrage pour monter le dispositif au tableau = 2,00 Nm (17,7 lb.in)
 Anzugmoment für Tafelbefestigung des Geräts = 2,00 Nm (17,7 lb.in)
 Par de apriete para fijar el aparato sobre el panel = 2,00 Nm (17,7 lb.in)



E194312
IND.CONT.EQ.
TYPE 4X(3R WITH ACOUSTIC MODULE)

NON SMALTIRE COME RIFIUTO URBANO - NOT TO BE DISPOSED OF AS COMMON WASTE - NE PAS ELIMINER COMME DECHET URBAIN
NICHT ÜBER DIE NORMALE SAMMLUNG VON HAUSMÜLL ENTSORGEN - NO ELIMINAR COMO DESECHO URBANO



Sirena SpA C.so Moncenisio, 5-10-12-14-16 10090 ROSTA (TO) | Italia
 Tel. +39 011 95 68 555 Fax +39 011 95 67 928 www.sirena.it E-mail: info@sirena.it